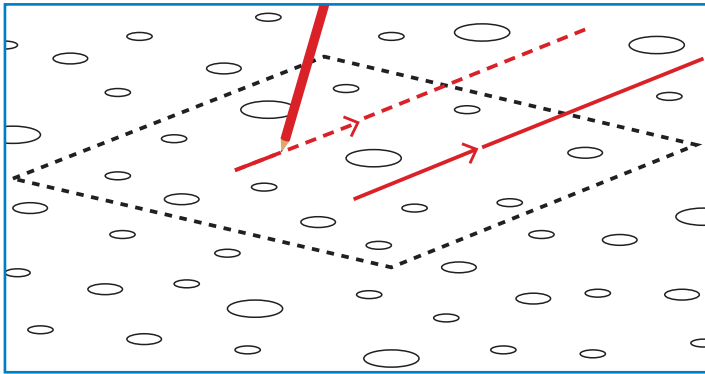
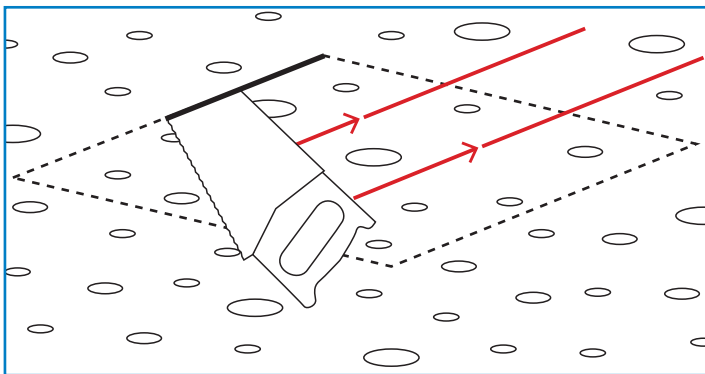


Montageanleitung

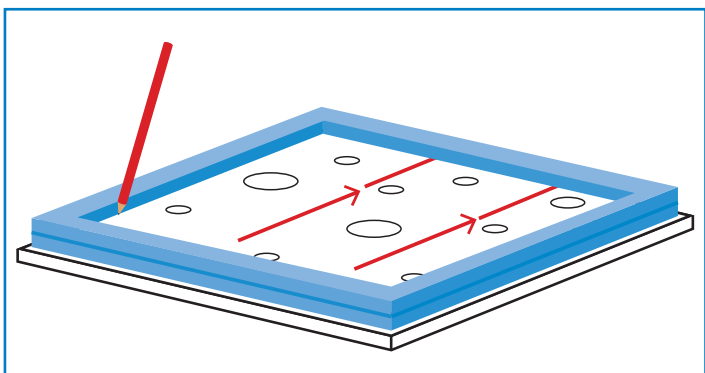
- (D)** Montageablauf des Rigitone-Plattenausschnittes in die Abdeckung (Deckel) der Revisionsklappe
- (GB)** Installation procedure of Rigitone-board cut out in the cover (flap) of the access hatch
- (F)** Procédure de découpage des plaques de plafond Rigitone destinées à recouvrir une trappe d'accès
- (E)** Procedimiento de instalación de la trampilla de acceso de Rigitone
- (PL)** Instrukcja wykończenia drzwiczek klap rewizyjnych w płytach Rigitone



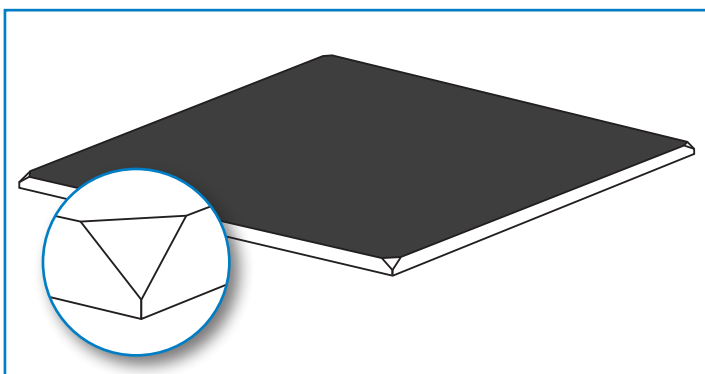
- (D)** Plattenrichtung mit einem Bleistift markieren.
- (GB)** Mark the direction of board with a pencil.
- (F)** A l'aide d'un crayon de papier marquez le sens de la plaque.
- (E)** Marcar la dirección de la placa con un lápiz.
- (PL)** Zaznaczyć ołówkiem kierunek płyt.



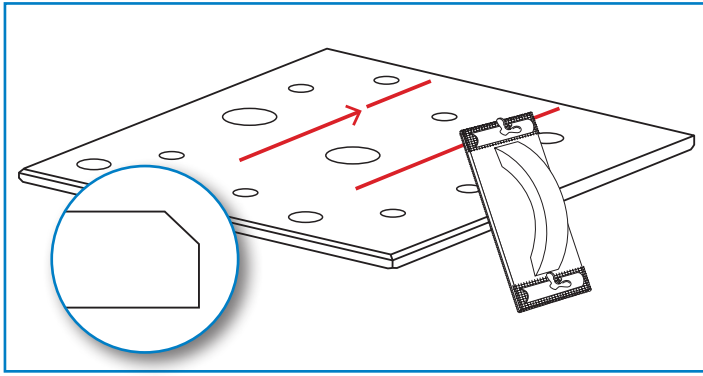
- (D)** Aussparung ausmessen, anzeichnen und mit Fuchsschwanz aussägen.
- (GB)** Measure, mark and saw out of the cut out.
- (F)** Mesurez, dessinez puis découpez les contours à inciser.
- (E)** Medir, marcar y recortar la placa.
- (PL)** Wymierzyć, zaznaczyć i wyciąć otwór pod klapę.



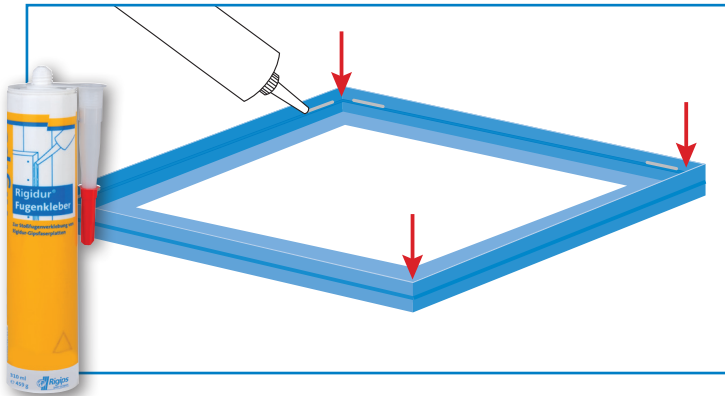
- (D)** Rahmen auf Ausschnitt mittig auflegen, anzeichnen und zuschneiden.
- (GB)** Place the frame on the cutout center, mark and cut.
- (F)** Positionnez le cadre au milieu de la partie découpée et dessinez en les contours.
- (E)** Colocar el marco en el centro de la recuadro, marcar y recortar.
- (PL)** Umieścić drzwiczki na środku wyciętej płyty, zaznaczyć i dociąć płytę.



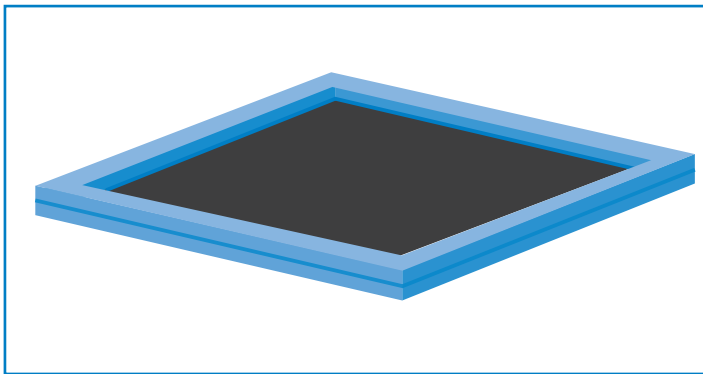
- (D)** Alle vier Plattenecken rückseitig abschneiden.
- (GB)** Cut off the backside corners of the Rigitone board.
- (F)** Encocher les quatre coins au dos de la plaque.
- (E)** Recortar las 4 esquinas del recuadro en la parte trasera.
- (PL)** Zeszlifować wszystkie 4 rogi wyciętej płyty od tylnej strony.



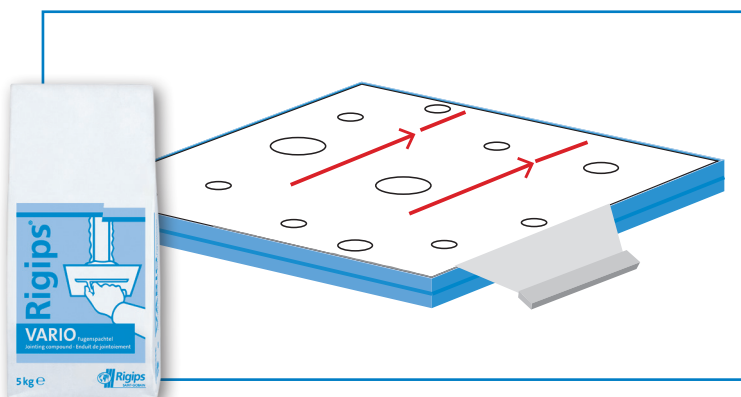
- Ⓓ Die Plattenkanten an der Oberseite der Rigitone-Platte brechen.
- ⒸB Sanding the board edges at the top.
- Ⓕ Poncez les bords de la plaque sur sa partie supérieure.
- Ⓖ Lijar los bordes del recuadro en la parte superior.
- Ⓗ Leżko zeszlifować brzegi płyty od strony widocznej.



- Ⓓ Auf die Innenseite des Rahmens jeweils zwei 2-4 cm lange Klebestreifen mit Rigidur Fugenkleber aufbringen.
- ⒸB Apply two 2-4 cm long stripes Rigidur Fugenkleber to the inside of the frame.
- Ⓕ Sur la face intérieure du cadre appliquez une bande de joint-colle Rigidur de 2 à 4 cm de large.
- Ⓖ Aplicar una línea longitudinal de 2-4 cm de espesor de pegamento Rigidur en el interior del marco.
- Ⓗ Nałożyć dwa paski kleju Rigidur o długości 2-4 cm na wewnętrzną stronę kłapy.



- Ⓓ Die Rigitone-Platte mit der Sichtseite nach unten auf einen ebenen Untergrund legen, den Rahmen auf die Rigitone-Platte stecken, leicht andrücken.
- ⒸB Lay the face of the board on a flat surface, then place the frame on the Rigitone board and press it down slightly.
- Ⓕ Placez la dalle de Rigitone sur une surface plane, face visible côté sol. Déposez le cadre sur la dalle et pressez légèrement.
- Ⓖ Colocar la placa de Rigitone sobre la cara vista en una superficie recta, posicionar el marco sobre la placa y presionar ligeramente.
- Ⓗ Położyć płytę Rigitone na płaskiej powierzchni stroną widoczną do dołu, położyć ramkę kłapy na płycie Rigitone, docisnąć lekko.



- Ⓓ Nach dem Erhärten des Klebers den vorhandenen Fugenraum zwischen Rigitone-Platte und Rahmen mit VARIO Fugenspachtel flächenbündig schließen.
- ⒸB After cure of the adhesive, fill the existing joint space between Rigitone board and frame with VARIO joint filler.
- Ⓕ Lorsque la colle est enfin sèche, remplissez l'espace résultant entre la plaque de Rigitone et le cadre à l'aide de l'enduit à joints VARIO.
- Ⓖ Después de que el adhesivo se cure llenar la junta existente entre el Rigitone y el marco con la pasta VARIO.
- Ⓗ Po klej leczyć wypełnić istniejące luki pomiędzy płytą Rigitone a kłapą za pomocą masy VARIO.